Berantwortlich für ben rebattio. nellen Teil: Galln Saufmann. Raffel, Hohentorstraße 9

Norbert Bachmann, Duisburg flide o Organ der Ge 199 @ 5 24 D @ Univerfitatsftrage 18

Verrangserri Hanssell.

4. Johrgong

Duisburg, den 30. März 1931 (12. Nissan)

Mr. 6

# BARMER BANK-VER empfiehlt sich für jeden Bank-Verkehr Düsseldorfer Straße Nr. 18

Hinsberg, Fischer & Co., Kommanditges, auf Aktien

Duisburg

# Anregungen des Pessachfestes.

Rabbiner Dr. & uchs, Chemnig.

Rabbiner Dr. Fuch s, Chemnit.

Alles Geschichtliche verträgt mannigsache Dentung, es glitzert wie ein Diamant aus vielen Schleissschen. Und jede Zeit nimmt aus der Vergangenheit den Strahl, der sie erhellt. So auch der Auszug aus Aeghpten! Die meisten Stellen der Vibel allerdings predigen nur den (uns desduegen am geläusigsten geworvennen) Gedanken: Seid dankbar dem Ertösergott und haltet deshalb seine Gedotte, alle Gebote (II, 20,2), Sabbat (V, 5,15), Fremdenliebe (II, 22,20; 23,9. III, 19,34), Rechtlichkeit (V, 24,17 ss., III, 19,36), Selbstucht (IV, 15,41), Heiligkeitsstreden (III, 11,45). Aber schon Hosse 21,24 betont einen ganz andern Gedanken: Israel soll den Propheten glanben, denn ein Prophet hat es aus Negypten gesührt! Den Psalmisten wird am Auszug besonders die vondersähige Allmacht Gottes klar, und dem Ieremia (2,2) die Liebe Iraels zu Gott, dem es aus dem Lande des Ueberssisses in die Wessels zu Gott, dem es aus dem Lande des Ueberssisses in die Wessels zu Gott, dem Es aus dem Lande des Ueberssisses in die Wesselsschaften der Kabbiner von Strafzburg dahrend der französischen Aebolution, sagte: Wir derechten am Pessak den Gott der Freiheit! Jeder Mensch und jede Zeit wird eben die religiöse Auregung aus dem Fest nehmen, die gerade ihnen tagt! die gerade ihnen tagt!

Was lehrt das Pessach-Fest unserer Zeit?

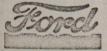
Was lehrt das Pessach-Fest unserer Zeit?

Ungeheure Umwälzungen bereiten sich vor, in der Menscheit, in Deutschland, im Indentum: Alle Welt ist in Aufbruchbeit, in Deutschland, im Indentum: Alle Welt ist in Aufbruchbeit, in Deutschland, eine Kiertel der Denscheit, hat sie gestürzt und eine mene versucht. Der Geist der Technis hat die Höhe erklommen und will uns in den Abgrund stürzen, daß die einen jammern: Rückwärts!, während die andern rusen: Borwärts! Im Einzelland spiegelt sich das im Geisteskamps zwischen völkischer und menschheitlicher Weltanschanung wider: die einen wollen sich in die Kammer verkriechen, die der Sturm vorüber, die andern sperren Tür und Fenster auf und rusen: Licht und Gott herein! Und ins Indentum wirft das alles doppelt und dreisach: Alt und Keu, Eigenes und Fremdes, Religion und Volkstum, Verstand und Gemut, Geset und Subsektivität brodelt durcheinander und mischt sich mit den Tendenzen von Vaterland und Menschheit, daß die Frage entsteht: Wie sann Vaso bestehen in diesem Wirrwarr?

Da erinnert Pessad baran, daß solche chaotischen Zuständet ja nicht zum' ersten Wale in der Weltgeschichte da sind! Als Israel aus Neghpten zog, war das mächtige Reich der Tutanchamen und Ramses in ähnlicher Aussöligung, und unter den Fronzubeiten und Duälereien seiner seizen Gewaltherrscher drohte Israel vollkommen zusammenzubrechen. Wenn Israel damals durch undegreissiche geschichtliche Wunder gerettet worden ist, so predigt uns das ganz gewiß ein Gott vertrauen, das viele unter uns sich längst abgewöhnt haben. Da sollten die Vessamser uns mismus nicht immer nur als Phrase im Mund zu führen, sondern einmal ins praktische Denken und Fühlen zu übertragen!

Bir dürsen den Glauben nicht verlieren, daß Leiden stets nur Uebergang zu besseren Zuständen sind! Wir Iuden dürsen deshalb keine Desperado-Politik mitmachen, einerlei, wo sie sich sindet! Wir haben auch in unserer späteren Geschichte wahrlich genug Antried zu dem Glauben, daß aus allen Nuinen schönere Blüten wachsen, und daß der große Geist der Erhaltung uns und die ganze Menschheit auch dann nicht verläßt, wenn wir nicht bezweisen, "wie sein Plan von Anseng die Ende isse Ande isse verlen, "wie sein Plan von Anseng die Ande isse Ande isse verlen, gegendringen! Sie wird ja den Ausstieg in Menschheit, Vaterland und Judentum mit größerer Intensität als wir erleben, und er wird dovausssichtlich desto größer sein, je tieser er ansängt. Keine Frage, die Ingend hat zum großen Teil auch ein Verwigtsein dassur: Immer weniger werden die jungen Greise, die schon in der Ingend an nichts weiter denken, als wie sie ihren Vauch siellen und ihr Verznügen stillen. Immer zahlreicher werden die Berantwortungsbewußten, die mit jugendlichem Elan sich vordereiten, an der Neuordmung positiv aussauch mitwirken zu können; und die Erziehung von heute bildet sie dazu mehr aus, selbsttätig und schöpferisch zu sein, als wir Alten ausgebildet worden sind. Kein Bunder, wenn da manche von uns über jugend-lichen Uebereifer den Kopf schütteln! Über ich denke, auch da sollen Webereifer den Kopf schütteln! Aber ich denke, auch da sollen werden einen Zuständen gewechtsertigt! (Der Plural II, 14,31 deutet wohl im Gegensch zu 4,31 an, daß dort wieder nicht (6,9). Aber am Ende nutsten ihm doch alle glanben: Die Tatsachen hatten die neuen Zustände gerechtsertigt! (Der Plural II, 14,31 deutet wohl im Gegensatzu 4,31 an, daß dort "daß Volf" die bloße Volksvertretung meint, während hier alle einzelnen gemeint sind.) Sollen wir mun warten, dis es dieleicht in Jahrzehnten auch bei uns so weit ist, daß wir "glauben" müssen. Und nicht lieber schon heute selbst auf die Krast der Jugend vertrauen und ihr Mut machen, anstatt ihr Steine in den Weg zu legen? — Allerdings, eins ist auf seiten der Jugend dasur notwendig: Moses kam schließlich doch nicht als absoluter Revolutionär, er verkündete den Gott der Väter, wenn auch unter anderem Namen, er woslte außbauen und nicht zerstören, er sah die Gegenwart als Absall von alten Idealen und wollte diese wieder herstellen in schöfall von alten Idealen und wollte diese wieder herstellen in schöfall von alten Idealen und wollte diese wieder herstellen in schöfall von alten Idealen und wir ihr vertrauen sollen: Den Geist der Väter, den Wilken zum Indontum, in welcher Form auch immer, und die Heiligung des Lebens durch Sectlöstacht und soziale Moral, — das ist Vorbedingung jedes Vertrauens, das wir der Jugend entgegendvingen. Aber innersalle dieser Kreuere sollten verstellen verstellten verstellen vers Sertrauens, das wir der Jugend entgegenbringen. Aber innersbalb dieser Grenzen sollten wir auch Lieblingswünsche zurücktelslen fönnen, um der Jugend zu belsen, wo sie ehrlich strebt! Denn jedes Geschlecht hat nun einmal sein Aegypten, und jedes schreit nach Erlösung aus gerade diesem! Innner ist es wie in B'ne B'rak: Die Jugend kündet den grübelnden, sorgenden Alten das Worgenrot!

Und dazu kommt ein Drittes. Das judische Charakteristikum bes Gottvertrauens ist bekanntlich, daß es berbietet, die Sände



# AUTOMOBIL-AKTIEN-GESELLSCHAFT DUISBURG AM RHEIN

Groß-Reparatur-Werkstätten · Ersatzteillager in MORS Homberger Straße 115 · Telephon 384 und 984 Verkaufsraum · Ersatzteillager in DUISBURG

Mülheimer Straße, Ecke Hansastraße · Telephon 30804

fin den Schoff zu legen und auf unwerdente Unade zu barren; es verlangt vielmehr: Vete und arbeite! So entsteht also die Frage: Was verlangt Pessad von uns in dieser chaotischen Zeit als Tat? Wenn wir uns dadei auf das Gebiet des Indischen zielüngeninschen, so kam die Antwort unserer Meinung nach nicht anders sein, als: Stärtste Betonung der physischen zu dz.] che n Men schen gem ein schäftste Betonung der physischen zu dz.] che n Wen schen gemein schäftste Betonung der physischen zu dz.] che n Wen schen gemein schäftste Weisen wurde, besteite Gott est. Er gründete zuerst das Bolt und dann erst die Religion! Dem Genuns sagte Er wohl, daß das Bolt am Sinai Ihn verehren lernen wurde, aber zeitlich ließ Er dies in die zweite Reihe rücen, und von der Gotthent verries Er dem Bolte nur einen ihm unwerständlichen Rannen. Im übrigen sprach Moses zum Bolt von sontreten Dingen: Der Gott enrer Bater will euch erlösen und das Land Kanaan geben! Richt die historische Ausgade troß ihrer unendlichen Größe stellt er vor sie hin, — obgleich er sie sicher begriffen und gewollt hat —, vondern die nachte physische Existenz verspricht er dem Bolt! Das, meine ich, muß uns eine nicht ernst genug zu nehmende Mahnung sein, in den Birren unserer zeit ebenfalls die Indenheit um zeden Preis in den Bordergrund zu rücken! Ich werde nich hüten, hier den Begriff "Bolt" zu dessuchet, sie den Begriff "Bolt" zu dessuchet, sie doch für alle deutlich das einzige Feste in allem Parteistreit von heute!

Vor hundert Jahren war das anders! Damals sagte man, das einzig Wertvolle am Indentum sei seine allgemeine Wahrheit und Suttlichkeit (übrigens im Gegensatzu Wendelssohn!), sein "Wessen", sein "Geist", und mit dem spezisich Idden wurde oft gemug dann anch das Indentum überhaupt aufgegeben. Heute ist es anders: Wir haben in diesem Iahrhundert voller Absall wieder gelernt, daß ein Kern ohne Schale versonnnen muß. Wir wissen wieder, daß das spezisisch Indische ein Wichtiges ist neben dem Allgemeinen, das Inda der Welt geschnett hat und noch schneten kann und wird! Und wenn wir anch das Wort Verlatues nicht voll villigen: "La nuance e'est tous", "die Besondersheit ist alles", — daß sie aber wenigstens etwas sehr wichtiges ist, geben heute alle zu! Wir densen heute alle gern an Talmud-Säge wie: "Veder einzelne hat sein eigen Paradies", oder: "Kurdiesen neinen Gott kann ich verherrlichen", feinen andern Algemeinen Gott!", oder: "Werdet heitig", bedeutet: werdet eigene, abgetrennte, andere Menschen als die Masse!" Das Eigene ist uns ein Wert! Es wächst aber nie ohne die Gruppe, in der das Individuum heimisch ist. Die Gruppe: Familie, Stammesgemeinschaft, Nation, oder wie man sie jonst nennen will, ist also seine Burzelboden und Verbedingung für das Allgemeine und Besondere, das im Individuum start werden will: Vor der Klassisch der Klopstock, Lessing, Mendelssohn! An selbst werden soll!

Das ist sicher einer der Gründe, warum Philosophenschulen nichts erwirkt haben und nicht auf die Dauer bestehen konnten als Weltanschauung, weil sie, wenigstens in ihrer Absicht, stets nur Allgemeingiltiges sehren wollten, während das Indentum von Dauer wurde, weil es sich zuerst in der Geneinschaft verfestigte! Und stets ging seinen gestigen Blütezeiten eine Konsoldierung seines äußeren Lebens vorauß: Vor dem Profesismus die Anfässisseit in Kanaan, vor Esras Beseitigung der Lehre die Rückschr aus Babylon, vor dem Erstarken der Hochschald verbie Kückschr aus Babylon, vor dem Erstarken der Hochschald verbie Begründung des Exilarchats, vor Chasdai zwei dis drei Jahrhunderte unter den Mauren in Spanien, vor der Vilpussistit in Polen Fahrhunderte des Wa'ad: Die Wahrheit des Bessach ist nur ein Beispiel einer allgemeinen historischen Wahrheit!

So wird auch heutzutage der jüdische Geist sich nicht erneuern und frästigen, wenn nicht der Wille zur Indenheit neu erstarkt! Erst der jüdische Mensch, erst das Bekenntnis zur Indenheit um jeden Preis, erst "praktisches Indenkun", erst Arbeit am jüdischen Bruder und an der Brudergemeinschaft: dann kommt der Weg zum Sinai, der gesches Gehalt des zukünstigen Indenkums wenn nicht von selbst, se auch bedeutend leichter! Und wenn man einwendet, solche Zurücksichung auf das Eigene entstende uns dem deutschen Vaabinerversammlung: Keine politische Praktel auf der Rabbinerversammlung: Keine politische Pücksicht darf uns hindern, den Weg zu Gott zu gehen, den uns Gewissen und Tradition vorschreibt! Deswegen darf man sich doch vor Uebertreibungen hüten, die unnötig sind. Aber das hat uns als das einzig Richtige unsere Geschichte gelehrt: Erst Beslach, dann Schownoth, erst die Gemeinschaft, dann die Ofsenbarung! Das der Geist sich den Körper daut, ist gestreich, aber bleibt deshalb nicht minder ein Paradozon, d. h. paradoz! Als Woses von Sinai zum goldenen Kalb herniederstieg, stellte ihn Gott vor die Alternative: die Taseln oder das Bols! Und Moses entschied sich sür das Vols und zerbrach die Taseln, denn er sprach: Das Vols suns die Weises derestell das Kols! Das ist Widrasch, — aber es ist die Wahrheit!

Ich bente: dieses dreisache Bertrauen auf den Geist der Erhaltung in der Menschheit, auf die Kraft der Jugend und auf die geistige Zeugungstraft der Indenheit wird uns das Pessachsest zwar nicht so fröhlich wie in früheren Jahren, aber doch mit Mut und Hoffnung seiern lassen!



# F. Küppersbusch & Söhne Akt.-Ges.

Gelsenkirchen

Das weitaus größte und führende Werk Europas für Koch- und Heizapparate aller Art.

Zur Tagung des Landesverbandes.

Wer jum ersten Male als Abgeordneter in die Gesamtber tretting der Indenheit Preußens — in den Verbandstag des Preußischen Landesverbandes — eintritt und mit einer leisen. Neugierde nach der jüdischen Haltung dieses preußischen Inden-Reugierde nach der jüdischen Haltung dieses preußischen Indentums späht, der wird mit größter Jurückaltung sein Urteil abgeben. Will man ein Politiker sein — und dei einer jüdischen Tagung im preußischen Gerrenhaus wird auch der harmloseste jüdische Mensch ein gewiegter Politiker —, dann darf man das politisch-diplomatische Spiel nur mit dem Läckeln des Wissenden und Eingeweihten quittieren. Wird man von einer satalen Schnlicht versührt, zu glauben, daß dort in dieser stolzen Versammlung von Inden — die mit seder Bewegung im großen Versammlung von Inden — die mit jeder Bewegung im großen Versammlungssaal kundtun, daß die Väter und Großväter dieser Generation selbstwerständlich auch schon im Herrenhause "verhandelt" haben — große Gesamtausgaben des Indentums erkannt und in Einmütigkeit gelöst werden, so verlasse man den Verhandlungsraum. Vielleicht trifft man draußen in der Wandelballe junge Freunde von irgendwoher, bespricht mit ihnen eine gemeinsame jüdische Aufgabe und hat das Bewußtsein, sich einige Minnen von der taktischen Haltung als Parteimensch dispensiert zu ten von der taktischen Haltung als Parteimensch dispensiert gu ten von der taktichen Halkung als Parteimensch dispensiert zu haben, um dadurch näher an das Zentrum der jüdischen Gegenwartsausgabe herangetreten zu sein. Drinnen im Bersammlungssalale sitt der breite Blod der Liberalen neben der zahlenmäßig nur halb so starten Volkspartei. Der weltauschausliche Meimungsfamps, der um sasstragen wird, ist die Fortsetung der gegensätslichen Auseinandersetungen wird, ist die Fortsetung der gegensätslichen Auseinandersetungen vor den Bahlen. Der Bersiner Bahlkamps in allen seinen Wirdelossischen wird hier lebendig. Man merkt es manchem Redner an, wie es ihn anwidert, in denselben Biedercholungen gegen die gleichen öden Argumente anzukämpfen. Vielleicht würden sich die Gegenredner länglit geginigt haben, wenn nicht der Medner an, wie es ihn anwidert, in denfelben Wiederholungen gegen die gleichen öden Argumente anzukämpsen. Vielleicht würden sich die Gegenredner längst geeinigt haben, wenn nicht der Terror der Massen immer wieder auspetischt, den Trennungsstrich zu ziehen. Es soll hier keine sentimentale Friedensmelodie angestimmt werden; sie ist ein zu billiger homiletischer Singsang. Aber für eine psychologische Erkeuntuis muß man eintreten: Die aus der Schlacht der politischen Meinungskämpse heinstehrende siegreiche Gruppe darf ihre Ueberlegenheit nicht brutal ausmußen, sonst können die Wunden des Wahlkampses niemals heisen. Es ist unwürdig, immer nur durch die Macht zu siegen. Um so bedenklicher ist ein solches Austreten in der Macht zu siegen. Um so bedenklicher ist ein solches Austreten in der Macht pose, wenn man eigentlich dem Gegner zu Tank verpslichtet ist. Benn die Liberalen ersaßt haben, daß es eine besondere südische Wirtschaftsnot gibt, wenn sie auf einmal ihre zärtlichen Gesüble sürtschaftsnot gibt, wenn sie auf einmal ihre zärtlichen Gesüble sürtschaften, wer kennt nicht diese Taktik —, dann haben sie sich zum beschaften, wer kennt nicht diese Taktik —, dann haben sie sich zum geistigen Gut der Gruppe bekannt, die sie immer ihre Macht position spüren ließen. Es wechseln also nicht nur die Wachtverhältnisse der einzelnen Kruppen, es fließen auch geistige Erkenntnisse der ohnen keinungsschlacht, in der nerwösen Ausgeschäht, die Reidungssichen Weinungsschlacht, in der nerwösen Ausgeschafte zur össentlichen Meinungsschlacht, in der nerwösen Leiten Kräfte zur össentlichen Meinungsschlacht, in der nerwösen Leiten Kräfte zur össentlichen Meinungsschlacht, in der nerwösen der sernittlungsweg. Man weiß: Der ofsene Bruch darf nicht verewigt werden, denn selbst die Machtpartei dieses Landesverbandes erkennt es, daß sie ohne den Partner nicht leben kann, weder wirtschaftlich noch geistig. weder wirtschaftlich noch geistig. W. Bacher, Mitglied des Landesverbandes.

# Bitte besuchen Siedas! Cafe BAN

Erstklassige Konditoreiwaren Vorzüglicher Kaffee

Bestellungen prompt frei Maus

# besonders nach Theaterschluß Königstr. 50 / Tel. 1249

# Der neugewählte Verbandstag des Preufischen Landesverbandes zusammengetreten.

Unter dem Beiden der wirtschaftlichen Rot und bes erhöhten antisemitischen Terrors.

Um Sonntag, ben 23. Mars, trat der neugewählte Berbands-Am Somitag, den 23. März, trat der neugewählte Verbands-tag des Prenhischen Landesberbandes jübischer Gemeinden zu seiner ersten Tagung zusammen. Die Abgeordneten aus Berlin und der prenhischen Provinz sind fast vollzählig erschienen. Die Tagung, die sehr wichtige Fragen zu behandeln hat, wird über-schause, der überans schweren Birtschaftsnot im deutschen Judentum, der wieder angestiegenen antisemitischen Flut und der Welle neuer geistiger und phhischer Terroratte des Hafenfrenz-

Vor 1 Uhr mittags erteilte Herr Dr. Zielenziger, der als Alterspräsident jungierte, Herrn Nabbiner Dr. Hermann Vogelsstein-Vreslau das Wort zu einer Weiherede. In einer schweren Zeit, so führte Dr. Vogelstein aus, in einer Zeit der wirtschaftslichen und geistigen Not des Indentums, tritt der Landesversbandstag zusammen. Die Großgemeinden stehen unter mannigsfachen Druck, der Bestand der Kleingemeinden ist gesährbet. Über gegint in dem Gedaufen des Aleingemeinden ist gesährbet. Aber geeint in dem Gedanken, daß das Judentum ein tostbares, uns veräußerliches Gut ist, wird die Versammlung an die Regelung dieser Fragen herantreten und die Meinungsverschiedenheiten, die nicht zu vermeiden sind, so austragen, als ginge es um einen "Streit um Gottes Willen".

Das Präsidium des Verbandstages wird durch Zuruf ge-wählt. Vorsihender ist Rechtsanwalt Heinrich Stern (liberal), zu Vizepräsidenten wurden R.-A. Max Kollenscher (Volkspartei) und Direktor Mary-Königsberg (konfervativ) gewählt.

Der Borsibende hielt, während sich die Bersammelten von den Siben erhoben, den seit dem letzten Berbandstage verstorbenen Mitgliedern des Verbandstages und des Rates, Kommerzienrat Gerson Simon, Hngo Ostberg und Eugen Caspary, einen tiefempfundenen Radruf.

Kammergerichtsrat Leo Wolff, Präsident des Rates des Preu-

sischen Landesverbandes, erstattet nun den

#### Tätigfeitsbericht bes Rates.

Er begrüßt den neuen Verbandstag, der den Willen der gesamten preußischen Indenheit verkörpert. Die Neuwahlen am 30. November 1930 standen im Zeichen politischer und wirtschaftlicher Zersahrenheit, es war kurz nach den Neichstagswahlen, die die nationalsozialistische Sochslut brachten. Der Landesverband, der eine Vertretung deutscher Juden nach innen und nach außen ist, das höufe deue Arthur und kann der dieser ome Vertretung deutscher Juden nach innen und nach außen ist, hat hänfig seine Stellung nach außen hin manisestiert. In dieser ernsten Zeit, angesichts der Not des Baterlandes und der besonderen sidischen Not zeigt es sich, daß wir als Gemeinschaft nur dann start sein und Achtung erringen, daß wir die zum Teil noch auf dem Papier stehende Gleichberechtigung saktisch erkämpsen können, wenn wir unsere Meinungsverschiedenheiten wie Brüder austragen und sie nicht nach außen hinaustragen. Der Untiser wittigung hat einen unsessenzen Unsern und werträgliche Tereintstängen und sie nicht nach außen hinaustragen. mitismus hat einen ungeheueren Umfang und unerträgliche Formen angenommen. Bon dieser Stelle aus wollen wir unserer Entrüstung gegenüber allen Angriffen auf Juden und Schmähunsen des Judentums Ausdruck geben und alle Erniedrigungen aufs icharkse zurücknissen.

schaffte zurückneisen.
Der Redner gibt Erläuterungen zu dem gedruckt vorliegenden Tätigkeitsbericht und stellt fest, daß nach besten Kräften reiche Arbeit geleistet worden ist. Im einzelnen ist über die abgelausiene Poriode zu herichten:

fene Beriobe zu berichten:

Die Reichsarbeitsgemeinschaft der jüdischen Landesverbände des Deutschen Reiches hat infolge Fehlens einer Reichsorganisation ihre Arbeiten fortgeseht. Von der vom Verbandstage gewünschten Einbernfung einer Wirtschaftsonserenz hat der Rat dis sett abgesehen. Die vorgeschlagene Gründung von Verirsdarklunstassen haben die in Vetracht kommenden Gemeinden und Vrodinzialverbände abgesehnt. Dieser Umstand ist sehr bedauerlich und gibt zu der Frage Anlaß, ob auf seiten der Gemeinden überhandt der Wille besteht, der Wirtschaftsnot in ihren eigenen Reihen zu steuern. In der Kasenderresormstage hat der Rat gemeinsam mit der Reichsarbeitsgemeinschaft einen Ausschuß einzeletz, der durch Verhandlungen mit den zuständigen Stellen der Länder, des Keiches und des Völkerbundes das Ziel versolgen soll, eine Resorm des Kalenders zu verhindern, die die Erhaltung des Sabbats bedroht. In jüngster Zeit wurde beschossen, Ver-Die Reichsarbeitsgemeinschaft ber judischen Landesverbande des Sabbats bedroht. In jüngster Zeit wurde beschlossen, Der treter des Landesverbandes zugleich als Vertreter der Reichsarbeitsgemeinschaft in einen Ausschuß zu entsenden, der zusammen mit Vertretern des Buros für Schächtangelegenheiten und des Centralbereins deutscher Staatsburger judischen Glaubens zu bilden ist, um gemeinsam Magnahmen zur Abwehr drohender und bereits erlaffener Schächtverbote gu beraten.

Der Bizepräsident des Rates, Rechtsanwalt Dr. Alfred Klee, ver Bizepratioent des Kates, Regisanwalt Dr. Alfred Aice, erstattet den Vericht über den Rechnungsabschluß für 1929/30, der mit einer Ausgaben- und Einnahmezisser von 1 156 708,26 Wart abschließt, ferner über den Voranschlag für das Rechnungssahr 1931/32. Anch Dr. Alee leitete seine Rede mit dem Hinweis auf die schwere Zeit, in der wir leben, ein. Der Redner erörterte sodam die einzelnen Posten des Etats für 1931/32. Vetresss der Staatsbeihilsen für den Religionsunterricht ist der Landesberband nur Durchgangsstation, der Bosten ist darum im Etat nicht be-Beim Rapitel Subventionen wurden vielfach Abstriche rüdfichtigt. gemacht. Nur die Beihilfen für besonders leistungsschwache Ge-meinden wurden im Sinblick auf die Notwendigkeit der Erhal-tung von Kleingemeinden bedeutend erhöht.

Der Etat für 1931/32, schloß der Redner, der mit der gegen das Vorjahr verringerten Ziffer von 1074 000 Marf eingesetztift, ist im wahren Sinne des Bortes ein Notetat. Viele Bedürfnisse werden unbefriedigt gesassen, vieles wird gedrosselt, mancher dringende Wunsch wird zurückgestellt. Der Rat nufte beschließen, Subventionen an Organisationen und Beihilsen, die Gemeinden durch Verteisung von Etatposten zugebilligt werden, die Ende Kebruar 1932 nur bis zur Höhe von 80 Prozent auszuzahlen. Es soll zu diesem Zeitpunkt sesssiellt werden, ob hinreichende Mittel sür die Restauszahlung zur Versügung stehen.

#### Die allgemeine Aussprache.

Die Aussprache über die von den Vertretern des Rates er-Alle Allisprache über die don den Vertretern des Rates erstateten Referate erstreckte sich auch auf Fragen politischer und weltanschausicher Art und führte stellenweise zu recht sehhaften Auseinandersetzungen zwischen den Vertretern der verschiedenen Richtungen. Sie wurde von R.-A. Ehrlich-Königsberg (siberal) eingeleitet, der es als erschiedternde Tatsache bezeichnete, daß einsellen Konschweizungen bie Universität der Verplespreichen bei zelne Großgemeinden die Umlagen für den Landesverband für das Jahr 1929 noch nicht erlegt haben. Er begrüßte die im Haussbaltsplan vorgesehene Erhöhung der Beihilsen an leistungsschwache Gemeinden und forderte, daß mit allem Nachdruck auf die Gewährung einer dem prozentuellen Anteil der Judenheit an der Gesamtbevölkerung entsprechenden Subvention feitens bes Staates hingearbeitet werde.

Direktor Georg Kareski (Volkspartei) erklärte, es sei leider nicht viel davon zu merken gewesen, daß die Verbandsleitung — wie dies Kammergerichtsrat Wolff ausgeführt habe — als Schützerin bedrohter jüdischer Rechte ausgetreten sei. Insbeson-bere wäre es Aufgabe des Landesverbandes gewesen, gegen die Verleibung jüdischer Grundinteressen durch eine Reihe von Reichs gerichtsurteilen zu protessieren. Der Streit: "Volksgemeinde" oder "Religionsgemeinde" muß endlich aufhören. Es liegen auch von liberaler Seite Anträge vor, die nicht in den Rahmen einer blossen Meligionsgemeinde hineinhassen.

hen Religionsgemeinde hineinpallen.
Namens der Konservativen stellte Dr. Horovih-Franksurt am Main sekt, daß der Landesverband es bisher nicht vermocht habe, Popularität zu erlangen. Die Errichtung jüdischer Schuler zur Vermittlung jüdischer und allgemeiner Bildung müsse mit Rücksicht darauf, daß das Bildungsniveau der jüdischen Veröskerung auf dem Lande und in den Kleinstädten start gesunken sei, gesfördert werden. Die Abwehr der Angrisse von außen dürse nicht Sache einer einzelnen Fraktion sein, es müsse vielnehr ein gemeinsamer würdiger Ausdruck siese Abwehr gesunden werden.

meinsamer wurdiger Ausdruck fur diese Abwehr gesunden werden.

Dr. Fsmar Freund (Neberparteil. Vereinigung) befaßte sich unter anderem mit den Schäcktverboten und den Parteikonstelslationen, die in verschiedenen Städten zu solchen Verboten gesührt haben. Mit dem Wohlwollen der Behörden könne nicht gerechnet werden. Der Paritätsgedanke werde nur dort in Anwendung gesbracht, wo er sich gegen die jüdischen Interessen auswirke.

Dr. Brund Beil (liberal) führte aus, die Verschlechterung der öfsenklichen Meinung acgenüber dem Indentum habe nicht nur in dem Ausgang der Reichstagswahlen, sondern auch in der Rechtsprechung ihren Ausdruck gefunden. Wirtschaftlich sei das deutsche Indentum um sechzig dis achtzig Tahre zurückgeworsen worden.

worden. Dr. Nahum Goldmann (Volkspartei) erklärte, eine Auffajsung von deutschem Volksbewußtsein, die es einem deutschen Auden unmöglich mache, sich frei zu seinem jüdischen Wesen zu bestennen, verstoße nicht nur gegen die jüdischen, sondern auch gegen die besten deutschen Traditionen. Wenn der Verband auf die Abschrarbeit verzichte, schließe er sich selbst von seiner natürlichen Leutralgusabe aus Bentralaufgabe aus.

# Färberei Thomas Nachf.

liefert erstklassige Qualitätsarbeit · Garantiert chem. Reinigung aller Damen und Herrengarderoben zu bedeutend herabgesetzten Preisen

Fabrik Duisburg. Ruhrorter Str. 84 a Sammelnummer 20241 m Läden in allen Stadtteilen

Rabbiner Dr. Hoffmann-Franksnet a. M. forderte, der Rat solle seine Tätigkeit darauf konzentrieren, eine Beschleunigung der Erledigung des Indengesches zu erreichen.

#### Der zweite Tag ber Landesversammlung.

Am Montag, den 23. Märg, 10.45 Uhr vormittags, eröffnete ber Borsibende Seinrich Stern den zweiten Sibungstag der Landesbersammlung und fündigte an, daß das Plenum den gangen

Tag ohne Paufe tagen wird.

- Rechtsanwalt Dr. Alfred Alee eröffnete die Wirtschafts-bebatte und hob einseitend bervor, daß es sich nicht um eine Aussprache über die Wirtschaftsnot der Gemeinden, sondern um die Wirtschaftsnot der beutschen Inden im allgemeinen handeln müsse. Die Areditgenossenschaftsbewegung müsse ermuntert wer-den, eine finanzielle Unterstützung dieser Bewegung durch den Berband fomme aber, da es sich hier um eine rein wirtschaftliche und nicht philanthropische Aftion handelt, nicht in Betracht. Mit Silfe der Brobingialberbande follen Darlehnstaffen geschaffen werden, wobei der Berband baburch, daß er einen gewissen Betrag

zur Verfügung stellt, zinsverbilligend wirken soll. Die Arbeits-nachweise sollen zu Gemeinde-Anstitutionen gemacht werden. Einen Höhepunkt der Debatte bildeten die Aeußerungen des Staatssekretärs Prof. Dr. Aulius Hirsch, der erklärte, von einer Aussprache über Wirtschaftskragen in einer solchen Versammlung muffe mehr erwartet werden, als von Einzelbeschwerben. Die Debatte muffe in einem Rahmen geführt werden, der der Wirtschaftspotenz und der intellektuellen Botenz der Inden entspricht. Zweisellos sei die jüdische Bevölkerung durch eine besondere Wirtschaftsaruppierung starken Wirtschaftsschwankungen unterworsen. Es müssen drei Fragen behandelt werden: die der allgemeinen Weltwirtschaftsumschichtung, die der deutschen Umschichtung und die des jüdischen Sonderproblems in der deutschen Wirtschaft. Anstelle einer Wirtschaftsschwerenz schlägt der Redner die Bildung eines kleinen Ausschusses von prominenten Wirtschaftsschrern vor, der rasch zusammentreten solle, um der Indenheit zu zeigen, daß es noch Hoffnung gibt. Die, Ausschrungen Brof. Hirfchswurden vom ganzen Hause mit lebhaftem Beisall aufgenommen. icaftspoteng und ber intellettuellen Boteng ber Juden entspricht.

#### Reiche- und Staatsbehörden werden aufgefordert, wirtfame Dagnahmen gum Schute ber jubifchen Bevolferung gu ergreifen.

Der Berbandstag nahm einstimmig die folgende von Juftigrat Brodnit (lib.), Kurt Blumenfeld (Bolfsp.) und Dr. Horovit (Konf.) eingebrachte Resolution an:

Der Preufische Landesverband judifcher Gemeinden erklärt: "Der Preugische Landesverband südischer Gemeinden erklärt: Die maßlose Hecke gegen Inden und Indentum, die in steisgendem Maße das öffentliche Leben vergistet, das Leben der Inden und die Ehre des Indentums in beträchtlicher Weise bedroht, bereits vielsach Menschenleben vernichtet hat und nicht einmal vor den Grabmälern auf jüdischen Friedhösen Hat und nicht einmal vor den Grabmälern des deutschen Bolles den Eindruck, daß der Inde rechts und schussen und seine Vollbürger sei. Es handelt sich micht mehr um politische, mit geistigen Wassen ausgeschichtene Kämbse, sondern um eine den Tag zu Tag zurehwende Nerwisde-Rämpfe, sondern um eine bon Tag gu Tag gunehmende Bermilderung der politischen Sitten in Deutschland, die in allen Ländern der Welt ausmerksam beobachtet wird und das Ansehn Deutschlands sichtlich ichadigt.

Der Preufische Landesverband judischer Gemeinden glaubt, auf die Buftimmung weiter Rreife des deutschen Bolles rechnen gu fonnen, wenn er jum Rampf gegen dieje Barbarei aufruft.

Er macht die Reichs- und Staatsbehörden auf diese wachsiende Gefahr aufmerstam und fordert sie auf, wirksame Maßnahmen zum Schuße der jüdischen Bevölkerung zu ergreisen.
Der Landesverband erwartet von allen Inden eine stolze und
aufrechte Berteidigung ihrer Ehre und ihrer Rechte."

Schlugabstimmungen, Schlufreden. Der Verbandstag nahm einstimmig die folgenden von der liberalen Fraktion eingebrachten Unträge an:

Vertrauen

gegen

Vertrauen:

Geidenhaus Schmik

Der Berbandstag bittet dafür Gorge zu tragen, daß der

Ver Verbandstag bittet dazur Sorge zu tragen, daß der Einbürgerung von Perfonen, die mit der deutschen Kultur durch Jahrzehnte langes Einleben verwurzelt sind, nicht eiwa aus Gründen der Andenseindlichkeit Schwierigkeiten genracht werden. Der Landesverband möge beim Auswärtigen Amt dahin vorstellig werden, daß das Deutsche Reich im Völkerbund auf eine internationale Regelung des Rechtes der Staatenlosen im Sinne der Beseitgung der teilweisen furchtbaren Rechtlosigkeit der Ctaatenlosen vorderfield, positällig wird.

tenlosen nachdrücklich vorstellig wird. Es folgten die Wahlen in die liberalen und die konservativen Kultusausschusse und Unterrichtsausschusse, wobei einige mis-rachistische Mitglieder der Bolkspartei in den konservativen und zwei zionistische Mitglieder in den liberalen Unterrichtsausschuß

mitgewählt wurden. Der Vorsitzende Heinrich Stern hält nun das Schluswort: Dieser Berbandstag wurde in einer Zeit seelischer und ma-terieser Not abgehalten. Hoffen wir, daß durch ein frästiges Aufblühen des deutschen Baterlandes auch die jüdische Not ein Ende nimmt; hoffen wir, daß bis zur nächsten Tagung der innere

Ende nimmt; hoffen wir, daß bis zur nachsten Tagung der innere Friede im deutschen Vaterlande eingekehrt sein wird.
Dr. Wiener (Volksp.) sprach dem Vorsißenden den Dank aller Verdandstagsmitglieder aus für die Gerechtigkeit und Geschistlicht, mit denen er seines Amtes gewaltet und wodurch er es ermöglicht hat, daß man in Frieden und Eintracht den Saal verläßt. (Veifall.)
Stern nimmt den Dank auch für seine Kollegen im Präsischun und das Büro entgegen und erklärt den Verdandstag für geschlossen.

# Oberschlesien=Nummer der C.=V.=Zeitung.

Um 20. März 1921 errang das deutsche Bolf einen unblutigen Am 20. Marz 1921 errang das deutsche Bolf einen unblutigen Sieg: Oberschlessen blieb deutsch! Aus Anlaß der 10. Wiederstehr dieses Gedenktages erschien die "C.-V.-Zeitung" vom 20. März als Oberschlessen-Gedenktummmer. Der Oberpräsident von Oberschlessen, Lukasche, und der Führer des ehemaligen oberschlessischen Selbstschuses, Generallentnant a. D. Hoefer, bezeugen, wie wertvoll die Mitarbeit der deutschen Auden in Oberschlessen während der Abstinmungszeit für das Deutschlum gewesen ist. Der nationalen Geschlossen und des gesunden Abwehrwillens, den das oberschlessische Volksten und des gesunden Abwehrwillens, den das oberschlessische Volksten allen seinen Schichten, ohne Unterschied von Partei, Stand oder Konsession, betätigt hat, gedenkt Ministerials Bartei, Stand oder Konfession, betätigt hat, gedenkt Ministerials direktor im Reichsinnenministerium Dr. Spieker in einem länges ren Gedenkwort.

Es ist äußerst dankenswert, daß die "C.B.-Zeitung" mit dieser Sondernummer nicht nur ein Bild von der wichtigen kulturellen, wirtschaftlichen und politischen Mitarbeit der Inden in Oberschlesien gibt, sondern auch die Opfer, die sie für ihr Deutsch-tum gebracht haben, der Vergangenheit entreißt.

Wie wir hören, hat der Central-Verein diese Sonderausgabe in erhöhter Auflage herstellen und der gesamten deutschen Presse sowie den wichtigsten Reichs-, Staats-, Kommunal- und Kirchenbehörden zugeleitet. Auch die März-Rummer der nur für nicht- jüdische Leser bestimmten Monatsausgabe erschien in befrächtlich erhöhter Auslage als oberschlessische Sondernummer.

# Züdische Nachrichten.

## Kindererholungsheim der Jion = Loge Norderney.

Im Interesse aller erholungsbedürftigen Kinder wird darauf hingewiesen, daß die Vormonate an der See eine besondere Heiltraft besitzen. Namentlich die Monate Mai und Juni werden stessen. Namentlich die Monate Mai und Juni werden sie Aufnahme im Kindererholungsheim in Norderneh ärztlich besonders empsohlen. Das Heim steht unter täglicher ärztlicher Kontrolle und arbeitet mit einem Stamm altbewährter Kräste unter Führung einer Jugendseiterin. Es werden zur Krästigung der Kinder alle zur Verfügung stehenden modernen Wittel verwandt. Unter anderem regelmäßiger ghmnastlicher Unterricht, regelmäßige Väder nach Vorschrift des Arztes; warme Seebäder werden im Heim verabreicht. Um Schulversaumisse auszugleichen, können Nachhilsesunden im Heim erteilt werden. Die Unmeldungen sind nunmehr unwerzüglich vorzunehmen. Die Verpslegung ist streng rituell. Entsendsstellen und Logen erhalten namentlich sür den Monat Mai erheblichen Jahl erholungsbedürstiger Im Interesse aller erholungsbedürftigen Kinder wird darauf bingung, um einer möglichst großen Zahl erholungsbedürftiger Kinder den segensreichen Ausenthalt am Meer zu verschaffen. Ueber alle Fragen wird bereitwilligst Auskunft erteilt von der Verwaltung des Kindererholungsheims der Zionloge UDBB., Hannover, Körnerstraße 5. Fernsprecher 36 308.

Bornung vor einer angeblichen Organisation "Büdischer pfifchuh"! Die Zentrale Berlin des EB, warnt ebenso wie Selbitiduti"! der Reichsbuttd judischer Frontsoldaten vor der genannten "Dr-ganisation", die durch einen Aufruf Gelder für einen "Schutz der Juden durch Inden" zu sammeln sucht. Die Gründer haben der Inden durch Inden" zu sammeln sucht. Die Gründer haben weder die polizeisiche Genehmigung zu Sammlungen, noch irgend eine Verbindung zu einer der bekannten südischen Abwehrsorganisationen. Die südische Telegraphenagentur (ITU.) verössentlicht ebenfalls eine entsprechende Barmung. Soweit nähere Anstunft erwünscht durch, stehen wir auf Anfrage damit zur Verfügung. Wir bitten serner beobachten zu wollen, ob die Broschüre "Tüdische Moral und Blut-Mysterium" von Athanasius Fern, Hammer-Verlag, Leipzig, dort irgendwie zur Verbreitung gelangt. Verscheidene Stellen der Broschüre sin gerichtlich vervoten, und die Vernichtung der Exemplare und des Herfellungs materials ist insoweit anaeordnet. Es handelt sich darum, ob materials ist insolveit angeordnet. Es handelt sich darum, ob die beanstandeten Stellen sich in der Broschüre weiter besinden. Wir bitten bei Austanden der Broschüre um sosortige Benachrichtigung an die Ortsgruppenseitung des EB.

#### Die füdische Abkunft Charly Chaplins.

Bien. (IN.) Die "Nene Freie Presse" bringt ein Interview mit Charsh Chaplin, aus dem hervorgeht, daß Chaplin, entagen anderslautenden Mitteilungen, jüdischer Abstanmung ist. Chaplin erslärte in diesem Interview, seine Mutter sei eine bestannte Ghetto-Schönheit gewesen, sein Vater ein ausgezeichneter "Aargont"-Komiser. Beiter erklärte Chaplin, er habe die Leiden eines Volkes, das als rassisch minderwertig bezeichnet wird, kennengelernt und trete daher sür die Gleichberechtigung aller Rassen

## Deutschland rudt in der Einfuhr Palästinas vor.

Berline Berliner "Judustries und Handelszeitung" teilt mit: Deutschland hat in der palästinensissen Einzuhr seine nächst England sührende Rolle beibehalten. Die deutsche Einsuhr ist sogar trot der allgemeinen unbefriedigenden Wirtjchaftslage gestiegen. In der Zeit Januar-September 1929 betrug die Einsuhr aus Deutschland 542 673 Pfund Sterling, gegen
577 695 Pfund Sterling im Januar-September 1930, die Auszuhrt nach Deutschland 84 314 Psund Sterling gegen 141 535 Pfd. Sterling.

## Die Lloyd George Rolonie in Palästina.

Brieftvechfel gwijchen d'Avigdor Goldfmid und Llond George. Vollständiger Ansbau der Rolonie bis zum Sahre 1934. Erflärung des Bankett-Romitees.

Erlärung des Vankett-Komitees.
L'vndon. (IR.) Der Vorsitzende der britischen Sektion der Tewisch Agenen und Präsident des Tewisch Board of Deputies D. E., d'Atvigdor Goldsuid, hat an Alodd George ein Schreiben gerichtet, in dem er ihm für die Annahme der Einsladung, als Ehrengast an dem am 11. April statssindenn, von der britischen Sektion der Tewisch Agenen und der Englisch Jionist Federation veranstalteten Bankett dankt und ihn von dem Beschluß, eine Alods-George-Kolonie in Palästina zu errichten, in Kenntnis setzt. Diese Kolonie, schreibt d'Avigdor Goldsmid, die die zum Iahre 1934 vollständig ausgedaut sein soll, soll ein Ausschund des Dankes des jüdischen Volkes für die großen Dienste sein, die Sie einem alten Bolke, vor allem durch die Förderung der Errichtung des Jüdischen Nationalheims in Palästina, geseistet haben. baben.

# Aus der Gemeinde.

### Die Gottesdienstzeiten am Deffachfeft.

Mittwody	1. April		Albends 700 11hr
Donnerstag.	2. April	Morgens 9 Uhr	Albends 7.30 Uhr
Freitag	3. April	Morgens 9 Uhr	Albends 7.15 Uhr
Samstag	4. April	Morgens 9 Uhr	Abends 750 Uhr
Dienstan	7. April		Abends 7.00 Uhr
Mittwoch	8. April	Morgens 9 Uhr	Abends 730 Uhr
Donnerston	O Maril	Margane O Hhr	

#### Sabbatgottesdienft.

	Ubends	Morgens	Alben's
10./11. Upill	7.15 Uhr	9 Uhr	8.02 Uhr
17./18. April	7.15 Uhr	9 Uhr	8.16 Uhr

### Die jüdischen Organisationen in Duisburg.

- 1. Budifche Gemeinde. Borfigender: Max Simon. Adreffe: Sin-
- benburgftraße 66.

  2. Machste Sadas. Borstender: Sch. Hauser, Wanheimerstr. 30.
  Briefadre: In Buchenbaum 32. Leiter: Frit Kaiser,
  Landwehrstraße 21, Telephon 4 28 77 Nord.

  4. Kidliche Kinderhort. Beguinengasse.
  Leiterin Kräulein Toni Goldschmidt, Maxienstraße 33.

  5. Talmud Thora. Leitung: Samuel Osterseber, Johannitersitraße 156.

- 6. Komitee für Debraifche Aurse. Adresse: Edmund Leby, Marienstraße 33.
- 7. Ifraclitischer hilfsberein. Borfibender: Mag Lowe, Ruhlen-



- 8. Bitur Cholim. Borfigender: A. Celnit, Duisburg, Besten-
- 9. Fraelitischer Frauenberein. Borsibende: Frau A. Lilienfeld, Pindenburgstraße 33.
- 10. Duisburg-Loge jur Treue U. D. B. P. Prafibent: Rechts-auwalt Dr. Rabenstein, Königstraße 32, 1.
- 11. Central-Verein deutscher Staatsbürger jud. Glaubens. Borühender: Rechtsanwalt Dr. Richard Rosenthal, Königstraße 12.
- 12. Zionistijche Bereinigung. 2 Simon, Ronigstraße 10. Borfibender: Rechtsanwalt Max
- Bidifch = fogialdemofratifche Arbeiterorganifation Boale Bion. Borfigender: 3. Schaper, Königstraße 46.
- 14. Jüdisch-liberaler Gemeindeverein. Borsitsender: Rechtsanwalt Dr. Sally Kaufmann, Königstraße 24. 15. Berband ostsüdischer Organisationen, Ortsgruppe Duisburg. Anschrift: M. Mühl ad. Bilest aße 22.
- 15a, Oftjüdische Jugendgemeinschaft. Borfibender: Berr 3. Wait. 28 allitraße
- 16. Reichsbund jüdischer Frontfoldaten. Borfigender: Dr. Balter
- Nillid, Köhnenstraße 6. icher Francobund. Borsibende: Fran Rechtsanwalt Ruben, Recarstr. 52. Schriftsührerin: Fran Hertha Herz-stein, Sternbuschweg 23 c. 17. Biidifdjer
- 18. Berband Füdischer Frauen für Palästinaarbeit. Borsitzende: Frau Anna Levh, Marienstraße 33.
- 19. Jüdischer Jugendbund. Borsthender: Emil Frank. Anschriften an Emil Frank, Scharnhorststraße 25.
  20. Jüdischer Turns und Sportberein "Itus", Duisdurg. Borsitsender: Dr. B. Hallenstein. Anschrift: Erich Artmann, Duisdurg, Bungertstraße 22.
  21. Sechaluz. Borsitzender: A. Schaper, Königstraße 46.

- 21. Sechaluz. Vorsitsender: A. Schaper, Königstraße 46.
  22. Jung-Jüdischer Wanderbund. Brith Haolim (FBB.)
  Abresse: Seini Keusch, Breitestr. 38.
  23. Zeire-Wisrach. Anichrist: Kegina Serbard, Universitätsser ?—
  24. Tüdischer Ingendring (F. K. N.). Ortsgruppenleiter: Ernst Meumark. Anschrift: Gerda van Leenwen, Tonhallensstraße 66; Tel. 1661.
  25. Esra. Anschrift: Malli Jeser, Universitätsstraße 20.
  26. Bar Kochba, 1. Vorsitsender: Edmund Levy. Anschrift: Clara Mosenbaum. Anhrorterstr. 37.
  27. Agudaß Firvel. Borsitsender: Fjidor Löwin, Unterstr. 78.
  28. Nathan Tillinger-Kasse. Füdliche Darlehnskrise. Spenden und Gesuche sind zu richten an Keinrich Teichner, Sonnenswall 72. Sparkassendorv. Peden Dienstag 8.30 Uhr: Spugaggenchorv. Jeden Dienstag 8.30 Uhr: Spugaggenchorverbe

- 29. Shnagogendor, Jeden Dienstag 8.30 Uhr: Shnagogendorprobe.

Das Eramen als Gewerbelehrerin für hauswirtschaftliche Be-rufsschulen an der Staatlichen Sandels- und Gewerbeschnle in Abendt bestand Frankein Eva Neumark mit dem Prädikat

Jüdische Bollsschule. Um 25. März sand die Entlassungsseier statt. Rach beendetem Schulbesuch verließen nur zwei Schüler die Schule. Zum erstenmal aber wurde ein größerer Teil der Kinder der Grundschule entlassen, die die jüdische Schule seit ihrer Gründung im Jahre 1927 besucht hatten. Wit warmen Worten wandte

sich Gerr Hamptlehrer Kaiser an die beiden, die jetzt hinausgehen ins Leben. Er gab der Hossung Ausdruck, daß der Besuch der sidischen Schule all denen, die sie verlassen, swie mitgegeben habe, daß sie steen Mitgelieder der sidischen Wemeinschaft einstigen werden. Derr Lebrer Frank wandte sich besonders an diesentgen, die aus dem 4. Schuljahr nun in eine andere Austalt geben, die aus dem 4. Schuljahr nun in eine andere Austalt geben, die aus dem 4. Schuljahr nun in eine andere Austalt geben, Unch sie, die zum Teil von Aufang an die südische Schule besiacht haben, sollen stets an das denken, was sie hier gelernt haben und den Ausammenhang mit den Lehrern und Mitschülern aufrecht erhalten. Sie sollen dafür sorgen, daß sie überall mit der siddischen Schule Ehre einlegen. Im Nannen der Esternschaft gab Herr Rechtsamwalt Simon den Entlassenen die besten Wünsche auf den Weg. Tie Schule habe dann den größten Teil ihres Zieles erreicht, wenn die Kinder sich bewust seien, daß sie auch ohne Zwang die Pflicht haben, zu arbeiten und das Beste zu leisten, das in ihren Kräften steht. Auch er betonte, daß das südische Gemeinschaft zu werden, ihre Kräfte stets der gesanten siddischen Gemeinschaft zu widmen und darüber hinaus nützliche Esteuer dies darun Wenschleit zu werden. Gerr Kabbiner Tr. Renmark wies darauf hin, das die Berfrührsteit mit der südischen Schule die Verfruhenheit widmen und darüber hinaus nühliche Glieder der gesauten Menscheit zu werden. Serr Rabbiner Tr. Neumark wies darauf hin, das die Verknüpftheit mit der jüdischen Schule, die Verbundenheit zwischen Lehrern und Schülern die Kinder stets voll Freude an die Zeit ihres Schulbesuches denken lassen werde. Benn sie jeht die stick des eines denken lassen werde. Benn sie jeht die städische Schule verlassen, so sollen sie aber stets dessen sie jeht die städische Schule mit auf den Beg aegeben habe: die Kenntnis der jüdischen Lehre. Die Feier wurde umrahmt von dentschen und hebräischen Liedern, dem Vortrag von Gedichten und eines Sprechhors "Stimmen der Jugend", die von den Kindern gut vorgetragen wurden. Mathilde Langermann dankte den Lehrern in warmenpfundenen Worten sür alt das, was sie den Schülern in den Jahren des Schulbesuchs gegeben hatten. Den beiden Schulentlassen wurden Vücher überreicht, die sie sich erbeten hatten. Die Feier schloß mit dem Chorgesang "Wenn wir schreten Seit" an Seit".

erbeten hatten. Die Feier schloß mit dem Chorgesang "Wenn wir schreiten Seit' an Seit'".

\*\*Musschreitungen.\*\* Um 17. März abends wurden drei schwere Steine, darunter ein Basaltstein 14×9 Zentimeter groß, in den Steinen, darunter ein Basaltstein 14×9 Zentimeter groß, in den Steinen Fensterscheiden sprangen auf. Die Splitter der Fensterscheiden sielen auf die in dem Gemeindesaal Versammelten, nämlich Teilnehmer einer Situng der Poale Zion. Eine Fran siel in Ohnsmacht. Als die Schnellhilfe herbeigerusen wurde, waren die Täter bereits entwichen. Allem Anscheiften nach kamen sie von der gerode ausgelösten nationalszialistischen Berjammlung, die in der Tonhalle stattgesunden hatte. Ein großer etwa 26jähriger Mensch trug nationalszialistische Unisorm, seine drei Begleiter, etwa 20 Jahre alt, trugen Ivilanzüge. Ungefähr um die gleiche Zeit wurden einige südische Kerren auf dem Sonnenwall von Halenstrenzlern augegriffen. Zwei der Herren erhielten einen Schlag auf den Kopf, der eine mit einem Schlagfung. Sobald das gesischen war, erhoben zwei Kriminalbeamte, die sich in die Schar der Nationalszialisten schon vorber begeben hatten, ohne von diesen erfannt zu werden, ihre Revolver, um weitere Ausschreistungen zu versändern. Die Ausschreist ungen zu versändern. Die Ausschreist ungen zu versänder Ausschreist ungen zu versänder Ausschreist ungen zu versänder Ausschreist ungen zu versänder Vier Revolver, um weitere Ausschreistungen zu versänder Vier Ausschreist ungen zu versänder der "Reinschreist ungen", die "Volksstimme" in Fettsbruck der spitematischen und Ruhrzeitung" unter der Ueberschrift "Unglandlicher Kohleitsalt", die "Riederrheimischen Rachrichten" sprächen von bererchtigter Empörung, das "Echo vom Riederrheim" schließlich der rechtigter Eriften zie korränge das "Versüner Tageblatt", jewie in einem Leitartikel die "Tüdische Rundschau" vom 20. März.

Dem neuen Chor zum Gruß! "Singet dem Serrn ein neues Lied!" Dieser der eine gegeelen zu wundern unserer Blalmen ist der

einem Leitartikel die "Tüdische Rundschau" vom 20. März.

Dem neuen Chor zum Gruß! "Singet dem Herrn ein neues Lied!" Tieser ewig junge Jubelruf unserer Psalmen ist der Grundton des Pessacheites. Freiheits und Frühlingsklänge klingen in ihm zusammen. Diesmal hat dieses Pessachwort sür unsere Gemeinde noch einen besonderen Sinn. Es grüßt den wieder neu erstandenen Innagogenchor. Aus freiwilligen Kräften, alten und neuen, hat er sich neu zusammengesügt und ist unter der Führung seines Dirigenten Gustad Stern frisch an die Arbeit gegangen. Eine alte Gemeinderwötison will er sortsetzen. Bormehr als 50 Jahren hat sich — gleichzeitig mit dem Ban der ersten Gemeindeshnagoge — der Chorverein gebildet und hat lange Jahren haten mit keine Frende erinnert. Jahrschnte lang hat dann unser Schneindeslebens gebildet, an das sich mancher unserer Alten noch mit dankbarer Frende erinnert. Jahrschnte lang hat dann unser schammengehalten und gesührt, und er war mit Recht stolz darauf, daß in Inisburg ein freiwilliger Chor den Gottesdienst sichen noch würdig ausgestaltet hat. Tett haben junge Kräfte das Verf wieder ausgestanten. Bor wenigen Wochen erst sind sie mit Begeisterung ans Werf gegangen, und zum Pessachses wird er singen, da er es sich zur Lusaabe gemacht hat, auch die Sabbatgottesdienst gefanglich auszuschmücken. Bir wünschen unseren Sängern und Sängerinsen sowie ihrem Führer volles Gelingen sür ihr schönes Werf, alten und neuen jüdischen Tang in unserer Gemeinde aussuschmücken. Bir wünschen ausg in unserer Gemeinde aussuschmücken. Bir wünschen ausg in unserer Gemeinde aussuschminen. Singet dem Kern ein neues Lied. Und dem Benagogenchorberein. Um 25. Februar wurde in einer Berkummlung von früheren Mitaliedern des Spungagogenchors ohiger

Synagogendjorberein, Um 25. Februar wurde in einer Ber-fammlung von früheren Mitgliedern bes Synagogendors obiger



# Mational

# Kontroll Kassen

sind die besten und billigsten

Bequeme Teilzahlungen

National Registrier Kassen Gesellschaft m. b. H. Fabrik: Berlin-Neukölln

Musterlager:

DUISBURG, Sonnenwall 56 - Tel. 5519 Bezirksvertreter:

M. HAAS, Lahnstr. 27 — Tel. 32937 H. WESTER, Roßstr. 6 - Tel. 31 039

Berein gegründet. Der Berein hat sich die Berschönerung des Gottesdienstes durch Chorgesang sowie die Pssegezeitgenössischer südischer Kompositionen zur Aufgabe gemacht. Ferner ist beabsichtigt, im Herbst 1931 mit einem Konzert moderner jüdischer Musik an die Dessentlichkeit zu tretzn. Während sich nun die Herrenstimmen erfreulicherweise start verdoppelt haben, sehlt es uns in den Damenstimmen noch an Kräften. Wir bitten deshalb alle stimmbegabten Sängerinnen und Sänger, sich doch Dienstag abend 8.30 Uhr bei zus einkinden zu wollen. abend 8.30 Uhr bei uns einfinden zu wollen.

Der Frauenberein bittet bringend, die Büchsen vormittags bei Frau Lilienfeld, hindenburgstr. 33, oder bei Frau Weißseld, Beekstraße 70, leeren zu wollen.

bei Fran Lilienseld, Hindenburgstr. 33, oder bei Fran Weißeld, Beekstraße 70, leeren zu wollen.

Bionistische Vereinigung. Im Rahmen des Sokolow-Werbemonats der Zionistischen Organisation sprach am 26. März im überfüllten Gemeindezaal Redaktenr Mojes Waldmann, Repräsentant der Berliner Jüdischen Gemeinde, über jüdische Wirtschaftsfragen. An Hand der jüdischen Geschichte erklärte der Reserent die Erscheinungen der Zusammendrängung der Juden in destimmten Berusschichten, das wirtschaftliche Vionierrum der Juden in der neueren Zeit und das Treben nach selstsändiger Wirtschaftssührung. Dem Sonderdasein der jüdischen Gemeinschaft innerhald der einzelnen Völker entspricht das Bestreben nach einer gesonderten Wirtschaftssprun, die sich innerhald der allgemeinen Wirtschaftsepoche, ausgedrückt in einer Konzentation auch des Handischpaftals, nachdem die Konzentration von Industries und Finanzkapital vorangegangen war, sind dem Streben der Juden nach Stlössändigkeit entgegengesetst. Die Folge davon ist ein Verschwinden des Wittelstandes überhaupt und in versstärftem Waße des südischen Mittelstandes, der seit zeher der Hander des Frozesses war. Verarmung und Protestarisierung sind die voranssichtlichen Etappen der sommenden jüdischen Wirtschaftsentwicklung. Durch Selbstüsse nur geschlössen, normal geschichteten jüdischen Siedlungen unerläßlich. Der aussichtsereiche Angang auf diesem Gebiet ist das werdende jüdische Balästina. Aus diesem Grund bedeutet die Förderung diese Wertes durch alle Juden ohne Unterschied ihrer innerzüdischen Rarteistellung den besten Weg zur Siederung der menschlichten und züssprache. Im Inschlichen Frarteistellung den besten Beg zur Siederung der menschlichten Etunde keine Aussihrungen schloß ich wegen der vorgerücken Schress durch alle Juden ohne Unterschied ihrer innerziüdischen Stunde keine Aussihrungen schloß ich wegen der vorgerücken Schesolim verstauft.

Jüdischer Jugendbund. Am 16. März sprach der Borsitsende der neutralen südischen Jugendvereine Teutschlands, R.A. Herbert Felsenthal-Tüsselderf, über "Die Situation des deutschen Judentums", wobei er hauptsächlich auf die Situation der südischen Jugend einzige. Er gab einen Neberblick über die Ziele, die sich ungend einzige. Er gab einen Neberblick über die Ziele, die sich ver neue Borstand gesteckt hat, und die sich hauptsächlich auf drei Gebiete erstrecken: Kampf gegen den Nationalsprischenuns, Mitardeit am überparteilichen Palastina-Ausban und sozialedisten, Mitardeit am überparteilichen Palastina-Lusdan und sozialedischen, Mitardeit der Großehungsardeit die Boraussechungen zu schaften, die der zu schulchen Jugendbünden zu schulpfan den Auflichen. Dierbriging Kelsenthal auch auf die Zusammenardeit mit nichtsüdischen Ingendbünden ein. Die Mitardeit am Palästina-Unsban sei zu sordern, weil der Palästina-Ausban ein Ausdrufden der Konzentration aller Kräfte des Weltsühden Lebens, zu der jeder Judent der Konzentration aller Kräfte des Weltsühden Lebens, zu der jeder Ja sagen müsse. Der Mensch, der Kolästina verneine, weil es ihm nicht in den Kram passe, sie noch weit entsernt den sener Haltung, die wir für unserer Mensch der Velästina Verneine, weil es ihm nicht in den Kram passe, sinter der verbeit sehe aber mehr als nur der Drang, in einer schweren Zeit Freunden helsen mollen. Wir trieben auf eine Eutscheidung zu, die uns zu einer Stellungnahme zwingen müsse, der Entscheidung zwischen Sozia-Budifcher Jugendbund. Am 16. Marg fprach der Borfitsende

lismus und Napitalismus. Der Nedner wandte sich besonders gegen die Gemeinde in der heutigen vorm, die diesem Entscheidungsfamps nicht gewachsen sei. In diesem Jusanmenhang betonte er die Notwendigkeit des Neichsverbandes sowie der unbeschräften Gleichberrchtigung von Steund Westschen. Gerade dieser letze Punkt könne durch ein enges Zusammensarbeiten von oste und weitzüdischer Jugend im Ingendbund einer guten Lösung entgegengesührt werden. Den Ausssührungen solgte eine sehr lebhäte Tiskussion. — Am 23. März sprach Lehrer Gottspied Israel über "Unser Weg in die Zukunst." Im ersten Teil seiner Ausssührungen ging er auf die gegenwärtige wirzschaftliche Situation ein. Seiner Meinung nach ist für die Zukunst ein gewisser Deismismus berechtigt, der sich aus den verschiedensten Tingen beweisen lasse. In Amerika scheine bereits wieder eine Besseung der wirzschaftlichen Situation der Inden eingeselbt zu baben, die dann auch auf das Gesamtzudentum zurüsswirfen würde. Der zweite Teil des Vortrags umsakte das geistige und künstlerische Ledin der Inden. Israel wiesen haben die Kognus plach die Allusse sowie seine Russen den Inden die Möglichkeit gebe, sich unbeengt von irgend einer Alssweizen ein Zuben die Möglichkeit gebe, sich unbeengt von irgend einer Alssweizen ein Zukunst der Vielpren ein Zentrum für ihre Arbeit zu geben. Die Tiskussion beichäftigte sich hauptsächlich mit dem ersten Teil der Aussen, so daß beschlichen wurde, in der nächsten.

über wirschaftliche Fragen einzurichten.

Ditjudenverband. Am 18. März berichtete Herr Brodinger über die 6. Reichstonserenz in Hannover. Er wies auf die wichtigken Beschlisse hin, besonders diesenigen, die sich mit der Ingendarbeit beschäftigen. Es sei notwendig, die Jugendarbeit in den einzelnen Orten auszubanen, damit im Westen ein zisigkos Kulturzentrum geschaften werde und die aus dem Osten gekommene hebräische und jüdische Kultur der nachkommenden Generation erhalten bleibe. Diese Jugendorganisation würde dann auch dassür sorgen, daß die Ingend nicht zu früh altere, sondern innerhalb einer südischen Jugendgemeinschaft erhalten bliebe. Der Reserent wies serner nach einer Anfrage darauf hin, daß der Sitzudenverband selbstwerständlich nur zusammengehen könne mit den jüdischen Organisationen, die jüdisch-positiv gerichtet seien. Bar Kochba-Ostsüdische Jugendgemeinschaft. Am 12. März

Dar Kochka—Dftjibijche Jugendgemeinschaft. Um 12. März sprach Herr Chnamon-Herne über "Scholem Alechem". Der Neferent gab in jiddigher Sprache ein anschauliches Lebensbild des Dichters. Er zeichnete die Hanptgestalten der Werke Scholem Alechems in ihren charafteristischen Jügen und las zum Schlußeinige Proben aus Scholem Alechem vor. Der reiche Beifall, den der Bortragende sand, bewies, wie es seitens der jüdischen

Augend begrüßt wird, wenn sie mit den klassischen Dichtern ber sivolischen Literatur befaunt gemacht wird. — Am 19. März fand ein gemütlicher Abend statt, auf dem Alice Löwe aus "Moses" von Edmond Fleg vorlas. Später wurden hebräische Lieder gemeinsam gesungen.

Nathan-Tillinger-Stiftung. An Spenden gingen ein: Max Kesten anläßlich der Geburt seines Sohnes 25 Mark, N. N. 50 Mark, N. N. 25 Mark.

Resten anläßlich der Gedurt seines Sohnes 25 Mark, N. N. 50 Mark, N. N. 25 Wark.

Jionistischer Gruppenverband Rechtscheinland und Westsalen.
Unser neugeschässenschaften und Dortmund sür den 15. März zugendvereine zwischen Köln und Dortmund sür den 15. März zugendvereine zwischen Köln und Vortmund sür den 15. März zugendvereine Auf 250 Teilnehmer aller Alterssussen hatten sich eingestunden und bewiesen damit das Interesse, das heute in allen Kreisen sür diese Jugendveranstaltungen großen Formats besteht. In dem einleitenden Reserat der Auchmittagstagung gab der Leiter des Jugendveranstaltungen großen Formats besteht. In dem einleitenden Reserat der Kachmittagstagung gab der Listen der Ausendveraung und schlöß unter Berücksichtigung der zücksichen Lage eine Kennzeichnung der Ausgend nund Jedes unter Berücksichtigung der zücksiche Lage eine Kennzeichnung der Ausgend nund Jedes unter Aufgende und Jedes deiner nationalsüdischen Augendbewegung au. Als Haupsgeben des Jugendamtes, das ja weder übergeordnete Behörde noch Zachverdand sein sollte, sondern lediglich vermittelnd, auregend, beratend, zusammensalsen tätig zu sein hat, bezeichnete der Reservation, zusammensalsen dies Ausgendharah und Tarbuthfragen mit dem ganzen Kompler der entsprechenden Erziehung. Die Bertreter der verschieben Bünde, die aufchließend mit programmatischen Erstänigen Fühlungstahmen, unterstrichen die Notwendigkeit einer ständigen Kühlungstahmen untereinander, denn bei aller Besonderheit der einzelnen Programme gäde es eine Neihe wichtiger gemeinsamer Punste dasserung der der Keisen werden der Keisen werden Erziehung krachte des Erziehungsweges und szieles. Bon einer Tebatte konnte Abstand genommen werden. Die solgende kurze Besprechung brachte des Erziehungsweges und szieles. Bon einer Besprechung brachte dahlreiche wertvolle Berichtäng, die wir hier jedoch nicht im einzelnen aufgühren wollen. Herringen des Haltings im guten wie im ichtechten hatte, aber die große Beteiligung, die Stimmung und das allseitig befundete Interesse Erstlings.

Bes

## Geschäftliches.

Wir bitten, das Inserat der Firma Groß-Fein-Sohlerei "Am Friedrichshof", Lordstr. 82, zu beachten. Die volkstümlichen Preise sowie die kulante Bedienung werden die Leser veransassen, diese Firma bei Bedarf zu berücksichtigen.

# Hadassah

diese führenden koscheren Pflanzenbutter-Margarine-Marken sind in ihrer bewährten. unübertroffenen Qualität in allen einschlägigen Geschäften wieder stets frisch zu haben

# בשר עלפסח

Malana

Alleinige Fabrikanten:

Westdeutsche Nahrungsmittel-Werke DUISBURG a. Rh.

Kohlen / Koks / Briketts Flaschen / Korbflaschen / Ballons Kohlensäure / Mineralwasser

Infecieren brimat Gewinn!

# Hermann Sommer

Maler= u. Anstreichermeister Duisburg, Cecilienstraße 28

> empfiehlt sich zur Ausführung für alle in sein Fach einschl Arbeiten bet allerbilligster Berechnung

der neue 23 PS

Der Wagen für Anspruchsvolle

General Bismarck-Garagen Pappenstraße 80 Telephon 32667

Ena Houmark Emil Frank Portable

Emplang am 11. und 12. April, Fuldastraße 14

Elsbeth Heß Gottfried Israel

Derlobte

Brauhausstraße 19

12. April 1931

Duisburg Sennestraße

Kohlenhandelsgesellschaft

Carl Reufer & Co.

Kohlen

Duisbura Fernsprecher Süd 471 und 481

Büro und Lager: Schwanentor 3



ertreter: Julius Bein, Fuldastr. 20. Fernspr. Süd 3926

Für Haus-Trinkkur

Des Wassers Hraft Gesundheit schafft Meilkur-Tafelwasser

Denken Sie an Ihre Gesundheit, fragen Sie Ihren Arzt Verlangen Sie gratis das Buch:

Trink- und Badekuren im Hau:e

Jul. Zeiße Mineralbrunnen-Großhandlung
Pulverweg 18 Duisburg Telephon 194412

Bettenhaus Schönewald & Co.

Duisburg, Beekstraffe 42

Neu

Neu

Damen- und Herren-Frisier-Salon

Max Meissner

Wilhelmstrafge 9 1 Minute von der Beekstrafge empfiehlt seine modern einge-richteten Frisier-Räume Erste Kräfte Billige Preise

Central-Drogerie E. Hofius Nachf. Hermann Ohm, Duisburg riedrich Wilhelmsplatz, Ecke Kasinostr., Telefon 2689

Drogen, Chemikalien Weine Spirituosen Mineralwasser, sämtliche Badeingredienzien

eine Parfümerien erster Firmen us

Als langjährig erfahrener Mohel empfiehlt sich Kantor

Telephonisch zu erreichen durch Nr.

Oberhausen Rhld. Marktstraße 94

Als langjähriger Mohel empliehlt sich

KANTOR R. Hellmann

Dinslaken, Neustr. 50 TELEPHON 2464

# Fisch - Spezialgeschäft

Königstraße Nr. 94 neben Café Gerling

Täglich frische See-Fische

Marinaden - Konserven

Telephon: Saarstraße 31069

Bahnamtliche Spedition Möbeltransport, Wohnungstausch

Tel. Süd 4905/09 **Duisburg** Tel. Süd 4905/09

PRIVATE GROSS-DUISBURGER

AUTOMOBIL-FACHSCHULE INH.: O. QUEST, ING.

PROSPEKTE KOSTENI OS + EINTRITT TÄGLICH + LICHTBILDER-VORTRÄGE

Am Buchenbaum 34/34 a NÄHE HAUPTBAHNHOF TELEPHON 20121

Größte und modernste Schule des Bezirks

## Schuhwerkstatt Otterbeck

KONIGSTRASSE 56 gegenüb, dem Merkator-Palast

bietet auf Grund internationaler Erfahrungendas Schnellste u. Billigste in Schuhreparaturen

Damen-Sonon

durch die Staatliche Lotterie-Einnahme:



Wilhelm Ernst, Güntherstraße 34

### Es eilt!

Siehern Sie sieh sehon ein Los zur I. Klasse der 37./263. Preußisch-Süddeut-sehen Klassenlotterie

Ziehung am 20. und 21. April

1 4 1 2 1 1 Los Los Los

Staa liche Lotterie-Einnahme

Duisburg, Güntherstraße 34

direkt am Stadtgarten

Eingang Tonhallenstr. Postscheckkonto Essen 3608. Telephon 6026 Duisburg-Süd.